

SÉANCE ORDINAIRE DU 11 FÉVRIER 2026

ORDINARY MEETING OF FEBRUARY 11th, 2026

ORDRE DU JOUR

AGENDA

ORDRE DU JOUR		AGENDA
1	OUVERTURE DE LA SÉANCE ET MOT DE BIENVENUE	OPENING OF THE MEETING AND WORD OF WELCOME
2	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	ADOPTION OF THE AGENDA
3	APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX	APPROVAL OF THE MINUTES
3	1 Procès-verbal de la séance ordinaire du 21 janvier 2026	Minutes of the regular meeting of January 21 st , 2026
3	2 Procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme du 20 janvier 2026	Minutes of the Urbanism advisory committee meeting of January 20 th , 2026
3	3 Procès-verbal de la séance du comité consultatif en environnement du 23 janvier 2026	Minutes of the Planning advisory committee meeting of January 23 rd , 2026
4	RAPPORTS MENSUELS DU DIRECTEUR GÉNÉRAL	DIRECTOR GENERAL'S MONTHLY REPORTS
4	1 Rapport sur le suivi des dossiers	Report regarding the follow-up of dossiers
4	2 Rapport sur l'utilisation des pouvoirs délégués	Report regarding the use of delegated power
4	3 Rapport sur les transferts budgétaires	Report regarding budgetary transfers
5	FINANCES ET ADMINISTRATION	FINANCES AND ADMINISTRATION
5	1 Bordereau de dépenses	Expense statements
5	2 État des activités financières	Statement of financial activities
5	3 Ressources humaines	Human resources
5	4 Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
5	4 1 Dépôt - Rapport des dépenses des candidats de l'élection du 2 novembre 2025	Tabling - Candidates' expense reports of the November 2 nd , 2025 election
5	4 2 Dépôt - Rapport annuel 2025 sur les demandes d'accès aux documents	Tabling - 2025 annual report on requests for access to documents
5	4 3 Modification - Règlement (782-2025) modifiant le Règlement (771-2025) concernant des travaux d'agrandissement de la caserne, pourvoyant au financement de tels travaux et décrétant un emprunt en conséquence	Modification - By-law (782-2025) amending By-law (771-2025) decreeing the expansion of the fire hall, providing for the financing of sch work and decree of a loan for this purpose
5	4 4 Virement d'un montant de 18 218,96 \$ de la réserve financière du service de l'eau au fonds général	Transfer of \$ 18,218.96 from the water department's financial reserve to the general fund
5	4 5 Demande d'aide financière au programme du Fonds Régions et Ruralité (FRR) - Volet 4 - Coopération intermunicipale - Lac-des-Seize-Îles	Application for financial assistance from the Fonds région et ruralité (FRR) - Part 4 - Coopération intermunicipale - Lac-des-Seize-Îles
5	4 6 Avis de motion et dépôt de projet - Règlement (788-2026) modifiant le Règlement (783-2025) sur les taxes, tarifs, frais de services et compensations pour l'exercice financier 2026	Notice of motion and tabling of draft By-law (788-2026) which modifies By-law (783-2025) regarding taxes, tariffs, service and compensation costs for the 2026 financial year
6	SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE	PUBLIC AND FIRE SAFETY
6	1 Rapport mensuel du directeur	Director's monthly report
6	2 Rapport d'activités du service de police de la Sûreté du Québec	Sûreté du Québec police department's activity report

6	3	Ressources humaines	Human resources
6	4	Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
6	4	1 Autorisation de barrage routier pour la guignolée du Garde-Manger PDH 2026	Authorization for a roadblock for the 2026 Garde-Manger PDH food drive
6	4	2 Nomination de monsieur Christian Trudel à titre de représentant en santé et sécurité au travail	Nomination of M. Christian Trudel as occupational health and safety representative
6	4	3 Dépôt - Rapport annuel d'activités de conformité au schéma de couverture de risques	Tabling - Annual report on compliance with the risk coverage framework
7		TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES	PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES
7	1	Rapport mensuel du directeur	Director's monthly report
7	2	Voirie et bâtiments	Public works, buildings and facilities
7	3	Hygiène du milieu	Environmental hygiene
7	3	1 Modification au contrat - Services professionnels en ingénierie - Projet de réfection d'aqueduc sur le chemin Watchorn	Modification of contract - Professional engineering services - Aqueduct repair project on chemin Watchorn
7	4	Rapport sur le traitement des demandes et requêtes	Report regarding the treatment of petitions and requests
7	5	Ressources humaines	Human resources
7	6	Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
8		URBANISME ET ENVIRONNEMENT	URBANISM AND ENVIRONMENT
8	1	Rapport mensuel de la directrice	Director's monthly report
8	2	Rapport sur les permis et certificats	Report regarding permits and certificates
8	3	Rapport d'activités de la Société de protection et de contrôle des animaux	Animal protection and control society's activity report
8	4	Déroptions mineures et PIIA	Minor exemption and SPAIP
8	4	1 Dérogation mineure - Lot 5 650 660, promenade des Cervidés	Minor exemption - Lot 5 650 660, promenade des Cervidés
8	4	2 PIIA - Lot 3 737 655, chemin des Hauteurs	SPAIP - Lot 3 737 655, chemin des Hauteurs
8	4	3 PIIA - Lot 3 737 604, rue Corbeil	SPAIP - Lot 3 737 604, rue Corbeil
8	4	4 PIIA - Lots 3 737 024, 3 967 592 and 3 737 013, chemin du Village	SPAIP - Lots 3 737 024, 3 967 592 and 3 737 013, chemin du Village
8	5	Ressources humaines	Human resources
8	6	Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
8	6	1 Dépôt - Résultats de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter relativement au Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) pour le 680, chemin du Village	Tabling - Results of the procedure for registering qualified voters regarding the Specific construction, alteration or occupancy proposal for an immovable (SCAOPI) for 680, chemin du Village
8	6	2 Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) pour le 680, chemin du Village	Specific construction, alteration or occupancy proposal for an immovable (SCAOPI) for 680, chemin du Village
8	6	3 Dépôt - Résultats de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter relativement au Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) pour le lot 3 735 210, rue Riviera	Tabling - Results of the procedure for registering qualified voters regarding the Specific construction, alteration or occupancy proposal for an immovable (SCAOPI) for lot 3 735 210, rue Riviera
8	6	4 Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) pour le lot 3 735 210, rue Riviera	Specific construction, alteration or occupancy proposal for an immovable (SCAOPI) for lot 3 735 210, rue Riviera
8	6	5 Avis de motion et dépôt de projet - Règlement (786-2026) sur le fonds Redevances de développement des infrastructures et des équipements municipaux	Notice of motion and tabling of draft By-law (786-2026) regarding the municipal infrastructure and equipment development fund
8	6	6 Avis de motion et dépôt de projet - Règlement (787-2026) sur le fonds pour la qualité de vie et la préservation de l'environnement	Notice of motion and tabling of draft By-law (787-2026) regarding the quality of life and environmental preservation fund

8	6	7	Premier projet de résolution - Projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) pour les lots 3 737 024, 3 967 592 et 3 737 013, chemin du Village	First draft resolution - Specific construction, alteration or occupancy proposal for an immovable (SCAOPI) for lots 3 737 024, 3 967 592 et 3 737 013, chemin du Village
8	6	8	Appui - Demande de report des activités forestières dans les projets d'aires protégées des Laurentides	Support - Request to postpone forestry activities in Laurentian protected area projects
9			LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE
9	1		Rapport mensuel de la directrice	Director's monthly report
9	2		Loisirs	Recreation
9	3		Culture	Culture
9	3	1	Avis de motion et dépôt de projet - Règlement (785-2026) sur l'identification de la musique au patrimoine culturel local	Notice of motion and tabling of By-law (785-2026) regarding the identification of music as part of the local cultural heritage
9	4		Réseau plein air	Outdoor network
9	5		Événements	Events
9	6		Ressources humaines	Human resources
9	6	1	Embauches - Saison hivernale 2025-2026	Hiring - 2025-2026 winter season
9	6	2	Modification de la résolution 44.01.26 - Embauche coordonnatrice adjointe	Amendment to Resolution 44.01.26 - Hiring of an assistant coordinator
9	6	3	Convention collective des employés du Service des loisirs, de la culture et de la vie communautaire	Collective agreement for the employees of the Recreation, culture and community life department
9	7		Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
9	7	1	Appui au Réseau BIBLIO des Laurentides - Maintien du tarif réduit pour les bibliothèques par Poste Canada	Support for BIBLIO des Laurentides - maintaining reduced rates for libraries by Canada Post
10			GREFFE	REGISTRY
10	1		Adoption - Règlement (784-2025) sur l'éthique et la déontologie des élus municipaux	Adoption - By-law (784-2025) regarding ethics and good conduct of elected representatives
10	2		Acquisition des lots 3 737 181 et 3 738 069	Acquisition of lots 3 737 181 et 3 738 069
11			CORRESPONDANCE DU MOIS	MONTHLY CORRESPONDENCE
12			DÉCLARATIONS DES CONSEILLERS	COUNCILLOR'S DECLARATIONS
13			RAPPORT DE LA MAIRESSE	MAYOR'S REPORT
14			PÉRIODE DE QUESTIONS	QUESTION PERIOD
14	1		Questions et réponses orales	Oral questions and answers
14	2		Questions et réponses écrites	Written questions and answers
			LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE	CLOSING OF THE MEETING